

## 孔径千分尺

zh-CN

## 安全须知

使用本仪器时,请遵守说明书上记载的规格、功能和使用注意事项,超出使用范围会影响操作者的安全。

不按规定使用将不能保证安全。

## 警告

- 始终将电池放在儿童接触不到的地方,如果吞下,请立即咨询医生。
- 电池绝对不能短路、拆下、变形或与极端高温或火焰接触。
- 如果电池碱液接触眼睛,请立即用干净的水冲洗眼睛并咨询医生。如果电池碱液接触皮肤,请用干净的水彻底冲洗外露部分。

## 当心

- 安装时切勿对原电池充电或颠倒正负极端子。电池处理或安装不当可能导致电池爆炸,引起电池泄漏或严重的人身伤害或故障。
- 务必小心处理本产品的锋利测量面,以免受伤。

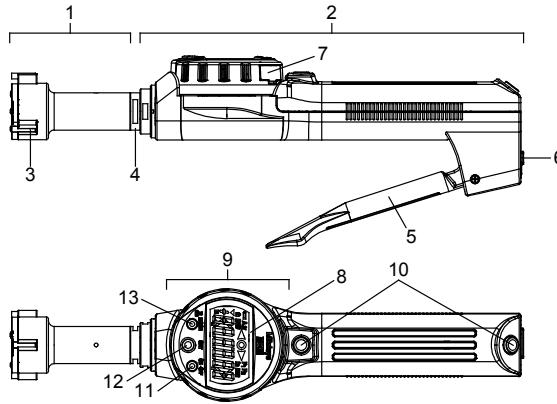
## 注意

- 请勿拆卸或改造本产品。否则可能出现故障。
- 避免在温度变化幅度很大的地方使用或储存本产品。使用前,请在室温下使本产品达到热稳定状态。
- 请勿将本产品储存在高湿度或多尘环境中。请勿在可能会被冷却液溅到的地方使用本产品。
- 请勿对本产品施加突然的冲击(如掉落)或过度用力。
- 请务必在测量前进行基准点调节。
- 接触点的滑动部位上粘附的油、切屑或锈迹会导致误操作。使用后请去除油和切屑。
- 清洁本产品时,应将软布浸在稀释的中性洗涤剂中。请勿使用任何有机溶剂(稀释剂等)。有机溶剂可能会使本产品变形或损坏。
- 请勿使用电动雕刻机在本产品上刻印数字或标记。否则可能出现故障。
- 附带的电池用于检查功能和性能。可能达不到规定的使用寿命。
- 如果产品超过三个月不使用,应取出电池并将其正确存放。否则,液体可能从电池漏出,损坏产品。
- 如果产品掉落或因正常磨损而损坏(包括电池耗尽),则保修不适用。
- 当本产品套在工作里时,请勿扭转或将其悬挂。
- 只能使用提供的接触点。请勿拆下接触点。
- 测得值会有差异,具体取决于是接触点整个表面都用于测量,还是因产品结构限制而只有尖端用于测量。在与测量时相同的条件下进行基准点调节。
- 测量前或拆下/安装测头和延长杆(选件)后,请务必进行基准点调节。

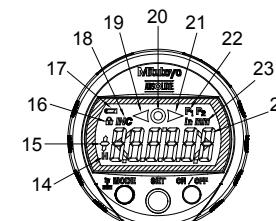
## 开关操作图标



## 1. 部件名称



1. 测头  
2. 主体  
3. 接触点  
4. 连接件  
5. 杠杆  
6. 输出连接器  
7. 电池座(带保护盖)  
8. 显示装置 (LCD)  
9. 控制面板部件  
10. DATA/HOLD开关  
11. 电池ON/OFF开关  
12. SET开关  
13. MODE in/mm开关  
(in/mm开关仅适用于in/mm产品)



14. 保持显示 (Hold display)  
15. 符号显示 (Symbol display)  
16. 功能锁定显示 (Function lock display)  
17. 电源电压警告显示 (Power voltage warning display)  
18. INC显示 (INC display)  
19. 公差判断显示 (-NG) (Tolerance judgment display (-NG))  
20. 公差判断显示 (OK) (Tolerance judgment display (OK))  
21. 公差判断显示 (+NG) (Tolerance judgment display (+NG))  
22. P. SET显示 (P. SET display)  
23. 单位显示 (in/mm) (Unit display (in/mm))  
24. 测得值显示 (公差判断放大显示) (Measured value display (Tolerance judgment magnified display))

## 2. 安装电池

## 注意

- 务必使用SR44(氧化银电池)。
- 安装电池时,小心不要损坏电池端子。
- 如果电池座未正确安装,则可能导致显示异常或故障。
- 请勿使用尖头工具拆下电池座,请勿撬出电池座,以免其损坏。
- 更换电池会清除所有设置。请重新设置。
- 处置电池时,应遵守相关条例和规定。

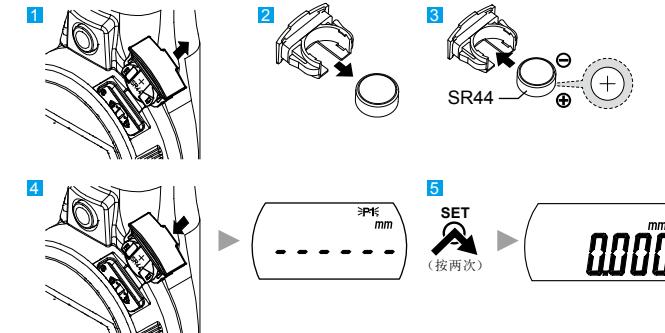
购买时,本产品未安装电池。请按照下面的步骤安装电池。

- 使用改锥或其他工具拆下电池座。
- 更换电池时,从电池座上取下旧电池。
- 将新电池(SR44)如下图所示放入电池座中。
- 安装电池座。

>> “— - - - -”亮起。

- 按SET开关两次。
- 绝对测量(ABS)模式启动。

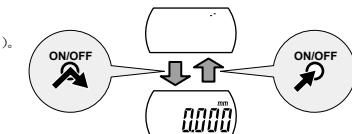
如果未进入绝对测量(ABS)模式,则取出电池,然后重新装入。



## 3. 电源开/关

要开启电源,请按电池ON/OFF开关。

要关闭电源,请按住电池ON/OFF开关(两秒以上)。



## 注意

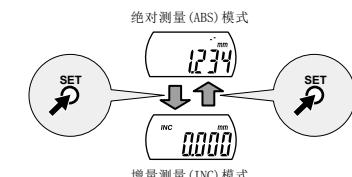
- 开启电源后,本产品以最后一次使用的测量模式启动。(有关测量模式,请参见“4. 测量模式切换”。)
- 如果按下ON/OFF开关后本产品也不开启,可能是电池电量耗尽的原因。请予以更换。
- 在进行设置期间关闭电源会取消设置并恢复为之前的状态。
- 开启电源后,可能会显示实际值以外的值或“Err 30”。这不是故障。操作杠杆即可恢复为实际值。

## 4. 测量模式切换

本产品具有以下两种测量模式:

- 绝对测量(ABS)模式: 使用环规(基准规)设置基准点,测量工件的直径。
- 增量测量(INC)模式: 使用基准工件使显示值归零,测量基准工件和工件之间的直径差异。

要切换测量模式,请按住SET开关(两秒以上)。



## 注意

在增量测量(INC)模式下按下SET开关时,显示值会归零。



## 9. 功能锁定功能(防止误操作)

本产品提供可禁用基准点设置操作的功能锁定功能,从而能够防止基准点被不小心更改。当功能锁定有效时,显示装置上的“”闪烁,电源开/关、显示值保持/取消、显示值输出以及功能锁定解除以外的操作被禁用。

### 1 进入参数设置模式。

- 在测量模式下按住MODE开关(两秒以上)。  
-> 显示屏进入参数设置模式。

### 2 选择功能锁定功能。

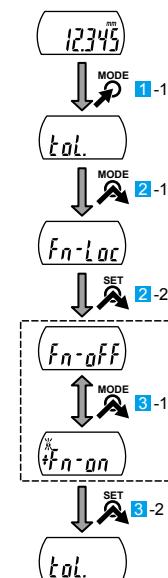
- 按MODE开关选择功能锁定功能(*Fn-Loc*)。
- 按SET开关。  
-> 功能锁定功能变成可设置状态。

### 3 设置ON/OFF。

- 按MODE开关选择ON/OFF。  
-> 按MODE开关可切换ON/OFF。
- 按SET开关。  
-> 设置被确认。

### 注意

- 放弃参数设置模式并返回测量模式后,功能锁定功能变成有效状态。
- 当功能锁定功能有效时,除解除功能锁定外,任何其他操作都不能执行。要设置其他项目,请解除功能锁定。
- 要中途停止设置,请按住MODE开关(两秒以上)。请注意,所有未确认的设置都会被放弃。
- 即使电源关闭,所有设置也会保留。但是,更换电池会清除这些设置。请重新设置。



## 10. 错误和对策

错误显示	原因和对策
ABS复合错误 	此错误可能在移动接触点期间出现,并在不久后因内部处理的作用而消失,可以忽略。如果在静止状态下发生,则表示内部传感器故障。请联系您的经销商或最近的三丰销售办事处进行维修。
低电源电压标志 	电池电量不足。更换为新电池。
显示溢出 	测得值超出可显示的位数。 <ul style="list-style-type: none"> <li>绝对测量(ABS)模式下:请重新设置基准点。(参见“5.1) 绝对测量(ABS模式”。)</li> <li>增量测量(INC)模式下:进行调零。(参见“5.2) 增量测量(INC模式”。)</li> </ul>
传感器污染检测错误 	检测装置上因温度快速变化而出现冷凝或其他原因而出现污染。 <ul style="list-style-type: none"> <li>关闭电源,进行热稳定过程约两小时。</li> <li>如果进行热稳定后还未解决此问题,请联系您的经销商或最近的三丰销售办事处进行维修。</li> </ul>
公差值设置错误 	下限大于上限。 <ul style="list-style-type: none"> <li>重新设置,确保上限大于下限。(参见“8. 公差判断(上下限设置)”。)</li> </ul>
上限设置错误 	上限值超出可显示的位数。 <ul style="list-style-type: none"> <li>设置合适的上限。(参见“8. 公差判断(上下限设置)”。)</li> </ul>

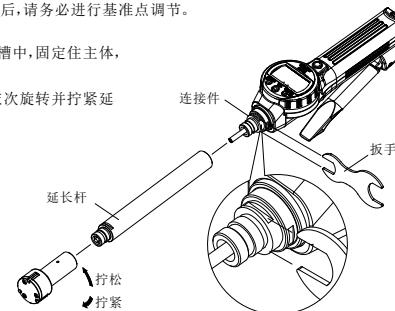
错误显示	原因和对策
下限设置错误 	下限值超出可显示的位数。 <ul style="list-style-type: none"> <li>设置合适的下限。(参见“8. 公差判断(上下限设置)”。)</li> </ul>

## 11. 如何安装/拆卸测头和延长杆(选件)

### 注意

- 用扳手拧松或拧紧连接件时,请勿用手固定主体。否则可能造成损坏。
- 拆下/安装测头和延长杆(选件)后,请务必进行基准点调节。

- 将随附扳手插入连接件上的凹槽中,固定住主体,然后用手旋转测头。
- 继续用扳手固定住主体,用手依次旋转并拧紧延长杆和测头。  
按照同样的方法进行拆卸。



## 12. 输出功能

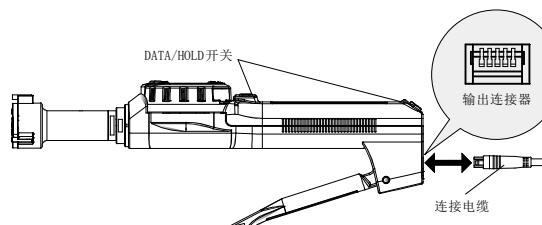
### 1) 显示值的外部输出

通过连接电缆(选件)将本产品与外部设备连接后,可将显示值输出到外部。

### 注意

- 订货号905338(1 m)和905409(2 m)作为本产品的连接电缆(选件)提供。
- 连接电缆前,请务必确认连接器的方向。

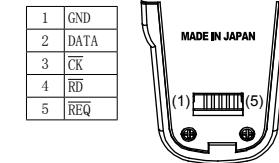
- 按住电池ON/OFF开关(两秒以上),将其关闭。
- 连接本产品和外部设备。
  - 取下本产品上的输出连接器的保护盖。
  - 使用连接电缆连接本产品和外部设备。
  - 关闭产品后,在测量模式下按DATA/HOLD开关。  
-> 显示值输出至连接的外部设备上。



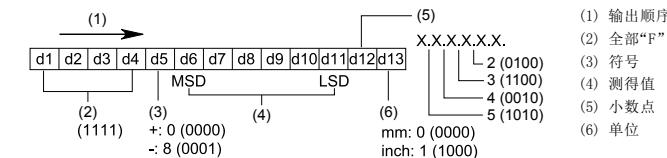
### 注意

- 在公差判断放大显示期间,利用DATA/HOLD开关的外部输出不可用。但是,从外部设备输入输出请求(REQ)后,便可使用外部输出。
- 使用外部输出功能前,请仔细阅读连接的数据处理器的操作手册。
- 如果收到输出请求(REQ)的间隔时间较短,数据输出可能失败。(如果从外部计数器请求连续数据输出,则请将计数器上的输出请求间隔设为0.4秒以上。)
- 输出到外部时,保留的显示值会被取消。

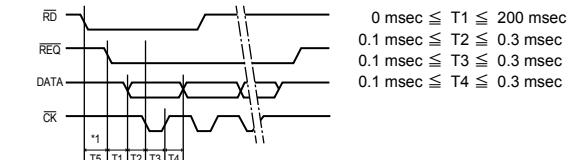
## 2) 输出连接器



## 3) 输出格式



## 4) 时序图



\*1: 从RD的“低”位到REQ输入的时间T5取决于数据处理器的性能。

## 13. 规格

最大测量长度	最大允许误差J <sub>MPE</sub> <sup>-1</sup>	分辨率
8 ~ 20 mm	±5 μm (最大差值5 μm)	0.001 mm
25 ~ 125 mm	±6 μm (最大差值6 μm)	
0.35 ~ 0.8 in	±0.00025 in (最大差值0.00025 in)	0.00005 in
1 ~ 5 in	±0.0003 in (最大差值0.0003 in)	

\*1: 通过接触整个测量面,指示值的最大允许误差J<sub>MPE</sub>(20 °C)。

- 显示装置 : LCD显示(六位和负号)
- 电源 : 氧化银电池(SR44, 编号938882)1个
- 电池寿命 : 5,000小时
- 使用温度范围 : 5 °C至40 °C
- 储存温度范围 : -10 °C至60 °C
- 标准附件 : 扳手

## 14. 选件

- 连接电缆(1 m) : No. 905338
- 连接电缆(2 m) : No. 905409
- 延长杆(长100 mm, 测量范围6 mm ~ 12 mm) : No. 952322
- 延长杆(长150 mm, 测量范围12 mm ~ 20 mm) : No. 952621
- 延长杆(长150 mm, 测量范围20 mm ~ 50 mm) : No. 952622
- 延长杆(长150 mm, 测量范围50 mm ~ 125 mm) : No. 952623

## 15. 异地维修(收费)

如果出现以下问题,产品将需要进行异地维修(收费)。请联系最近的分销商或三丰销售办事处。

- 接触点失灵  
接触点的滑动部位上粘附的油或锈迹导致失灵。